

RYNEK 7



Wąskotorówką przez... s.5

Do 28 sierpnia w każdą sobotę i niedzielę wakacji bytomska, pocziwa ciuchcia będzie pokonywały 21-kilometrową trasę z Bytomia

Muzyka narodów... s.7

W niedzielne, wakacyjne popołudnia zapraszamy nna podróż do krainy wybitnych kompozytorów i muzyki różnych kultur.

Światowe Dni Młodzieży s. 9-10

Trwają przygotowania do międzynarodowego spotkania młodych katolików, Pielgrzymi przyjadą także do Bytomia.

Tour de Pologne.. s. 14 - 15

To jedno z najważniejszych wydarzeń sportowych w naszym mieście w ostatnim czasie. Byto, znalazły się na trasie 73. Tour de Pologne.



MINIOBOZY W KOKOTKU



Zapraszamy na turnusy:

I - 18/21 lipca

II - 21/24 lipca

III - 24/27 lipca

IV - 27/30 lipca

V - 30 lipca/2 sierpnia

VI - 2/5 sierpnia

VII - 5/8 sierpnia

Zapisy (od 27.06.2016 r.):

**w Wydziale Kultury i Sportu
UM w Bytomiu, przy
ul. Smolenia 35
nr tel. 32 779-87-02**

**IŁOŚĆ MIEJSC JEST
OGRANICZONA!!!**

zł

**30 zł - koszt udziału
dziecka w 1 turnusie**

W cenie:

- 4 posiłki dziennie**
- udział w zajęciach
programowych
i sportowych**
- noclegi w namiotach
NS 10**
- 24 h opieka kadry
wychowawczej**

Dodatkowe informacje KH Bytom tel. 32 2818110



**Związek
Harcerstwa
Polskiego**

**ZADANIE
FINANSOWANE
ZE ŚRODKÓW
GMINY BYTOM**



Zagłosuj na Modernizację Roku 2015

Kolejne bytomskie obiekty walczą o prestiżową nagrodę Modernizacja Roku 2015. W finale tegorocznej, jubileuszowej edycji ogólnopolskiego konkursu znalazły się, aż dwie inwestycje z Bytomia.

Do 10 sierpnia można głosować na Przebudowę Stawu Południowego w Parku Miejskim im. F. Kachla oraz Termomodernizację bytomskich szkół zrealizowanej w formule partnerstwa publiczno prywatnego. Podobnie jak podczas poprzednich edycji, zwycięży projekt, który uzyska największą liczbę głosów w internetowym głosowaniu.

Staw z urokliwym mostkiem, walczy o tytuł w kategorii tereny zielone. Warto przypomnieć, że remont, który pochłonął prawie 3 mln zł. zakładał wprowadzenie nowej roślinności, powiększenie tafli stawu oraz zagospodarowanie zdewastowanej linii brzegowej. Otwarty we wrześniu 2015 staw na powrót stał się wizytówką parku i miejscem chętnie odwiedzanym przez mieszkańców.

Warto dodać, że projekt rewitalizacji stawu realizowany przez Miejski Zarząd Zieleni i Gospodarki Komunalnej ma już na swoim koncie nagrodę w postaci statuetki ogólnopolskiego konkursu „Budowa Roku 2015”.

Kolejną inwestycją, zgłoszoną do konkursu, jest przedsięwzięcie pod nazwą Kompleksowa termomodernizacja obiektów oświatowych w Bytomiu w formie partnerstwa publiczno – prywatnego, w ramach którego 17 bytomskich szkół zyskało nowe oblicze.

Zakres prac obejmował wdrożenie systemu zarządzania energią umożliwiającego indywidualną regulację temperatury w każdej sali lekcyjnej, modernizację źródeł ciepła (węzłów ciepłych i kotłowni), wykonanie systemu zdalnego monitorowania i sterowania instalacjami energetycznymi, wymianę oświetlenia na energooszczędne i w końcu termomodernizację szkół.

Za realizację inwestycji oraz zarządzanie energią przez 15 lat odpowiedzialny jest Siemens Sp. z o.o. To gigantyczne przedsięwzięcie miało na celu zmniejszyć o 45% zużycie energii cieplnej, a o 20% zużycie energii elektrycznej.

Adresy, pod którymi można głosować: www.modernizacjaroku.org.pl/plebiscyt/64-bytom.html,
www.modernizacjaroku.org.pl/plebiscyt/71-bytom.html

WSTĘP

SZANOWNI PAŃSTWO!

CHOĆ W WIĘKSZOŚCI PLACÓWEK KULTURALNYCH ZAKOŃCZYŁ SIĘ SEZON ARTYSTYCZNY, NIE ZAPOMNIAŁY ONE O SWOJEJ PUBLICZNOŚCI, MOŻNA SIĘ PRZEKONAĆ WERTUJĄC WAKACYJNE KALENDARIMUM IMPREZ. LIPIEC UPŁYNIE NAM POD ZNAKIEM SPORTOWYCH EMOCJI, NIE TYLKO TYCH ZWIĄZANYCH Z EURO 2016, ALE TEŻ 73. TOUR DE POLOGNE, KTÓRY JUŻ 13 LIPCA ZAWITA DO BYTOMIA. PODCZAS II ETAPU WYŚCIGU NAJLEPSI KOLARZE NA ŚWIECIE PRZEJADĄ ULICAMI NASZEGO MIASTA, WALCZĄC O PUNKTY W PREMII SPECJALNEJ / PL. JANA III SOBIESKIEGO/. SPORTOWĄ ADRENALINĘ ZŁAGODZĄ NIECO NIEDZIELNE KONCERTY W RAMACH FESTIWALU MUZYKA NARODÓW W PAKU MIEJSKIM. W MUZYCZNĄ PODRÓŻ JUŻ PO RAZ KOLEJNY ZABIERZE NAS TENOR OPERY ŚLĄSKIEJ, JULIUSZ URSYN NIEMCEWICZ. W REPERTUAR POWINNI ZAJRZEĆ TEŻ NAJMŁODSI. DLA NICH BOWIEM PRZYGOTOWANO CIEKAWĄ OFERTĘ WAKACYJNYCH WARSZTATÓW SPORTOWYCH I ARTYSTYCZNYCH. MAMY TEŻ DOBRĄ INFORMACJĘ DLA MIŁOŚNIKÓW ODKRYWANIA HISTORII MIASTA. W LIPCU I SIERPNIU WRACA LETNI CYKL WYCIECZEK POZNAJ BYTOM Z PRZEWODNIKIEM.

MILEJ LEKTURY!

REDAKCJA

WYDAWCA: **URZĄD MIEJSKI W BYTOMIU**
UL. PARKOWA 2, 41-902 BYTOM

REDAKTOR NACZELNY:

ALEKSANDRA SZATKOWSKA-MEIER

REDAKCJA: **WYDZIAŁ PROMOCJI BYTOMIA**
I KONTAKTÓW Z MEDIAMI, RYNEK 7,
41-902 BYTOM, TEL. 32 386 36 69,
NAKŁAD: **10000 EGZEMPLARZY.**

ADRES INTERNETOWY: **WWW.BYTOM.PL**

EMAIL: **PROMO@UM.BYTOM.PL,**

OKŁADKA: **MAŁGORZATA RAVN**

DRUK: **MIKOPOL**

REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI
ZA ZMIANYW PROGRAMIE LUB ODWOŁANIA
WYDARZEŃ PREZENTOWANYCH
W MIESIĘCZNIKU.

Wakacyjne warsztaty w Muzeum Górnosławskim

Co komunikują nam zwierzęta? Jakie ślady zostawia dzik? Kto i po co malował wnętrza jaskiń? Jak budowano piramidy? Zapraszamy na wakacyjne warsztaty w Muzeum Górnosławskim. Przed dziećmi odkrywają fascynujący świat przyrody, archeologii, etnografii oraz produkcji filmowej.

Uczestnicy zajęć przeniosą się do starożytnego Egiptu i prehistorycznych jaskiń. Poznają bliżej zwierzęta zamieszkujące górnosławskie lasy. Wcielają się w rolę detektywów, paleolitycznych artystów, autorów mozaik. Będą malować piaskiem i wykorzystywać na nowo sposoby tradycyjne i ludowe wzornictwo. Będą zgłębiać przeszłość, odkrywać średniowieczny Bytom oraz stworzą własny film w technice animacji poklatkowej. Warsztaty będą okazją do inspirującej

zabawy oraz do zdobycia cennej wiedzy. Aby wziąć w nich udział, należy się zapisać. Zgłoszenia przyjmuje Dział Edukacji: tel. 32 281-82-94 w. 127.

2 lipca, 11.30 – Obrazy malowane światłem i cieniem (Centrum Edukacji, 6 zł)

6 lipca, 11.00 – Odkrywamy Egipt (Centrum Edukacji, 6 zł)

13 lipca, 11.00 – Pomaluj sobie jaskinię (pl. Jana III Sobieskiego 2, 6 zł)

20 lipca, 11.00 – Tropiciele natury (pl. Jana III Sobieskiego 2, 6 zł)

27 lipca, 11.00 – Na ludowo – etnodzajn dla każdego (Centrum Edukacji, 6 zł)

3 sierpnia, 11.00 – Mozaika (Centrum Edukacji, 10 zł)

6 sierpnia, 11.30 – Obrazy malowane światłem i cieniem (Centrum Edukacji, 6 zł)

9–11 sierpnia, 11.00 – Filmowe wakacje cz. I–III (Centrum



Edukacji, 20 zł – 3 dni)

13 sierpnia, 11.30 – Filmowe wakacje – seans filmowy (Centrum Edukacji, wstęp wolny)

17 sierpnia, 11.00 – Drapieżnik – kto to taki? (pl. Jana III Sobieskiego 2, 6 zł)

24 sierpnia, 11.00 – Wakacje z archeologią (Sala Kolumnowa, ogród, 6 zł)

25 sierpnia, 11.00 – Wakacje

z archeologią (Sala Kolumnowa, ogród, 6 zł)

26 sierpnia, 11.00 – Pomaluj sobie jaskinię (pl. Jana III Sobieskiego 2, 6 zł)

31 sierpnia, 11.00 – Wakacyjne wspomnienia – obrazy malowane światłem i cieniem (Centrum Edukacji, 6 zł)

Miejsce: Muzeum Górnosławskie w Bytomiu

Dla czytelników „Rynku 7” Muzeum przygotowało dwa podwójne bilety wstępu na wszystkie wystawy. Otrzymają je osoby, które zadzwonią 13 lipca o godz. 13.00 do Działu Promocji: 32-281-82-94 w. 201.

Letnia Akademia Sztuki. Wakacje w bibliotece

Letnia Akademia Sztuki to cykl warsztatów skierowanych do dzieci spędzających lato w mieście. Spotkania będą miały formę prezentacji komputerowych połączonych z zabawami plastycznymi. Podczas których uczestnicy dowiedzą się, czym jest sztuka. Poznają podstawowe cechy malarstwa impresjonistycznego, abstrakcjonizmu, kubizmu czy

pop artu. Każde spotkanie będzie urozmaicone warsztatami artystycznymi. W ich trakcie dzieci bawiąc się różnymi technikami oraz różnorodnymi materiałami stworzą własne prace plastyczne.

Harmonogram spotkań:

5 lipca, godz. 12.00 – 13.30 –

Malarstwo jaskiniowe

12 lipca, godz. 12.00 – 13.30 –

Starożytne mozaiki

19 lipca, godz. 12.00 – 13.30

Pejzaż impresjonistyczny

26 lipca, godz. 12.00 – 13.30

Geometryczne abstrakcje

2 sierpnia, godz. 12.00 – 13.30

Kolaż kubistyczny

9 sierpnia, godz. 12.00 – 13.30

Pop art, czyli sztuka popularna

16 sierpnia, godz. 12.00 –

Zakończenie wakacji

Miejsce: Miejska Bibliotek Publiczna, Plac Jana III Sobieskiego 3 Wstęp wolny

Wakacyjne zajęcia będą się również odbywać w każdy czwartek o godz. 10.00 w placówkach filialnych nr 1, 4, 6, 12, 20, 22 oraz 23.

Lato w Teatrze Rozbark

Bytomski Teatr Tańca i Ruchu Rozbark zaprasza na taneczne półkolonie. Dzieci wezmą udział w warsztatach z różnych technik aktorstwa (aktorstwo klasyczne, animacje lalkami, drama) połączonych z tańcem współczesnym oraz improwizacją ruchową. Pięciodniowe warsztaty edukacyjno-animacyjne

odbędą się **od 8 do 12 sierpnia** i przeznaczone są dla dwóch grup wiekowych: od 7 do 10 lat oraz od 11 do 13 lat.

Koszt udziału w zajęciach wynosi 80 zł. Cena obejmuje udział w pięciodniowych warsztatach: 3 bloki zajęć dziennie (3 x 60 min.). Zapisy na półkolonie potrącają do 1 sierpnia. Szczegółowe

informacje pod numerem telefonu: 32 428 13 11 bądź pod adresem: bow@teatrozbark.pl.

Program zajęć dla grupy młodszej (7-10 lat):

- 9.30 – 10.30 – zajęcia z teatru lalkowego
- 10.45 – 11.45 – zajęcia taneczne
- 12.00 – 13.00 – zajęcia

aktorsko-wokalne

Program zajęć dla grupy starszej (11-13 lat):

- 9.30 – 10.30 – zajęcia taneczne
- 10.45 – 11.45 – zajęcia aktorsko-wokalne
- 12.00 – 13.00 – zajęcia z teatru lalkowego

Wykaz organizatorów wypoczynku stacjonarnego
w okresie letnim w roku szkolnym 2015/2016

Nazwa organizatora	Termin wypoczynku	Adres i telefon placówki wypoczynku
Szkoła Podstawowa Nr 3	od 27.06.2016 r. do 01.07.2016 r.	Bytom - Centrum ul. Strażacka 2 tel. 32 281-09-33
Szkoła Podstawowa nr 4	od 22.08.2016 r. do 26.08.2016 r.	Bytom - Centrum ul. Chrobrego 4 tel. 32 281-30-35
Szkoła Podstawowa nr 16	od 27.06.2016 r. do 05.07.2016 r.	Bytom - Bobrek ul. Rataja 3 tel. 32 387-53-60
Szkoła Podstawowa nr 38	od 27.06.2016 r. do 01.07.2016 r.	Bytom - Sucha Góra ul. Korczaka 1 tel. 32 289-53-17
Młodzieżowy Dom Kultury Nr 1	od 27.06.2016 r. do 08.07.2016 r.	Bytom - Centrum ul. Powstańców Warszawskich 12 tel. 32 281-25-08
Spółdzielczy Klub „Relaks” Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej	od 27.06.2016 r. do 22.07.2016 r.	Bytom - Szombierki ul. Zabrzańska 78 tel. 32 281-20-37
Ośrodek Szkoleniowy „Elpax”	od 04.07.2016 r. do 19.08.2016 r.	Bytom - Centrum ul. Łużycka 11 tel. 32 282-31-94 32 282-40-12
Ośrodek Kulturalno – Oświatowy „Tęcza”/ Klub Znicz	od 27.06.2016 r. do 22.07.2016 r.	Bytom - Stroszek ul. Rydza Śmigłego 54a tel. 32 286-67-60 32 289-20-86
Towarzystwo Przyjaciół Dzieci	od 04.07.2016 r. do 29.07.2016 r.	Bytom - Centrum ul. Prusa 19 tel. 32 281-27-21
Świetlica Środowiskowa im. św. Elżbiety Parafia św. Jana Nepomucena	od 11.07.2016 r. do 22.07.2016 r.	Bytom - Łagiewniki ul. Cyryla i Metodego 12a tel. 32 288-08-96
Świetlica Środowiskowa „Arka Noego” Zgromadzenie Sióstr Służebnic NSPJ	od 16.08.2016 r. do 26.08.2016 r.	Bytom - Centrum ul. Piekarska 59 tel. 32 281-48-88 wew.41
Świetlica Środowiskowa „Promyk św. Brat Alberta” Caritas Diecezji Gliwickiej	od 16.08.2016 r. do 26.08.2016 r.	Bytom - Stroszek Plac Powstańców Śląskich 4 tel. 32 289-23-99
Platforma Zdrowia i Aktywności w Szkole Podstawowej nr 54 im. Wacława Kuchara	od 27.06.2016 r. do 08.07.2016 r.	Bytom - Miechowice ul. Reptowska 86 tel. 32 280-64-40



Wąskotorówką przez wakacje

Do 28 sierpnia w każdą sobotę i niedzielę wakacji bytomska, pocziwa ciuchcia będzie pokonywała 21-kilometrową trasę z Bytomia przez Dąbrowę Miejską, Suchą Górę, Zabytkową Kopalnię Srebra, Tarnowskie Góry i Lasowice nad zalew w Miasteczku Śląskim.

Uruchomione zostaną dwie pary pociągów, w których składzie oprócz lokomotywy spalinowej znajdą się także: wagony pasażerskie letnie - częściowo otwarte oraz wagon do przewozu większego bagażu, rowerów i wózków.

Bilet normalny kosztuje 10 zł, ulgowy – 6 zł (dzieci do lat 4 – bezpłatnie), zaś bilety rodzinny (1 osoba dorosła + dziecko do lat 16) – 13 zł.

WAKACJE 2016

Górnośląskie Koleje Wąskotorowe

KURSUJEMY
SOBOTY, NIEDZIELE I ŚWIĘTA
25.06-28.08.2016



ROZKŁAD JAZDY GÓRNOŚLĄSKICH KOLEJACH WĄSKOTOROWYCH

Bytom - Tarnowskie Góry - Miasteczko Śląskie

NR POCIĄGU	W-11	W-13
Bytom Wąsk.	09:00	14:30
Szombierki Elektrownia	09:05	14:35
Bytom Karb Wąsk.	09:10	14:40
Dąbrowa Miejska	09:25	14:55
Sucha Góra	09:30	15:00
Tarnowskie Góry Kopalnia Srebra	09:40	15:10
Tarnowskie Góry Wąsk.	09:45	15:15
Lasowice Zalew	10:00	15:30
Miasteczko Śląskie Zalew	10:05	15:35
Miasteczko Śląskie Wąsk.	10:10	15:40

Miasteczko Śląskie - Tarnowskie Góry - Bytom

NR POCIĄGU	W-12	W-14
Miasteczko Śląskie Wąsk.	12:00	17:30
Miasteczko Śląskie Zalew	12:05	17:35
Lasowice Zalew	12:10	17:40
Tarnowskie Góry Wąsk.	12:25	17:55
Tarnowskie Góry Kopalnia Srebra	12:30	18:00
Sucha Góra	12:40	18:10
Dąbrowa Miejska	12:45	18:15
Bytom Karb Wąsk.	13:00	18:30
Szombierki Elektrownia	13:05	18:35
Bytom Wąsk.	13:10	18:40

Bilety:
- normalny: 10 zł; - ulgowy: 6 zł; - rodzinny 13 zł (1 dorosły + 1 dziecko);
- bezpłatnie: dzieci do lat 4, wózki, rowery oraz psy.
Bilety do nabycia u kierownika w pociągu.

www.sgkw.eu
e-mail: info@sgkw.eu
tel. +48 666 904 142



Letnie pociągi turystyczne na Górnośląskich Kolejach Wąskotorowych" dofinansowano ze środków Gminy Bytom, Tarnowskie Góry oraz Miasteczko Śląskie

Poznaj Bytom z przewodnikiem

Wycieczki śladem architektonicznych perełek, po miejscach nierozzerwalnie związanych z historią miasta, ale też po rzadziej odwiedzanych, acz pięknych zakątkach.

Wakacyjne zwiedzanie miasta w ramach cyklu Poznaj Bytom z Przewodnikiem, to prawdziwy hit ubiegłorocznego lata. Ogromne zainteresowanie mieszkańców Bytomia sprawiło, że postanowiliśmy kontynuować tę formę aktywnego wypoczynku – mówi Aleksandra Szatkowska, Naczelnik Wydziału Promocji Bytomia i Kontaktów z Mediami.

Już **9 lipca** rusza pierwsza wycieczka z cyklu Poznaj Bytom z przewodnikiem, która przybliży nam nieodkrytą wyjątkowość Knajfeldu.

Na trasie wycieczki po Knajfeldzie znajdziemy interesujące wille zamożnych Bytomian z przełomu XIX/XX w., i kameralne kamieniczki. Zobaczymy m.in. starą piekarnię, która działa od 1948 roku, gmach dawnej Hans-Schemm-Schule - obecnie ZSO nr 7 przy ul. Siemiradzkiego, a także kościół Najświętszego Serca Pana Jezusa, który mieści się w budynku wzniesionym z myślą o zupełnie innym przeznaczeniu. **Zbiórka o 9.30 przy Urzędzie Miejskim przy ul. Parkowej.**

Zapisy potrwają do czwartku, 7 lipca. Liczba miejsc jest ograniczona.

By wziąć udział w wycieczce należy do czwartku, 7 lipca wysłać mejla na: promo@um.bytom.pl (z tytułem: wycieczka po Bytomiu) lub dokonać zgłoszenia dzwoniąc pod nr tel.: 32 386 36 69 lub osobiście w Biurze Promocji Bytomia przy Rynku 7. Koszt każdej wycieczki to 5 zł (usługa przewodnika).

Program wycieczek z cyklu Poznaj Bytom z przewodnikiem

17 lipca – niedziela: Śladami

społeczności żydowskiej.

Zbiórka: 9.30, Biuro Promocji Bytomia, Rynek 7.

Uczestnicy wycieczki podążą śladami miejsc ważnych dla społeczności żydowskiej: na plac Grunwaldzki, gdzie mieściła się bytomska synagoga i dom modlitwy, na ulicę Piastów Bytomskich, gdzie znajdował się nieistniejący już cmentarz żydowski założony na wałach miejskich. Ostatnim etapem wycieczki będzie zabytkowy cmentarz żydowski przy ul. Piekarskiej. Uwaga! Mężczyźni są proszeni o zwiedzanie cmentarza w nakryciach głowy, zgodnie z tradycją żydowską. Zapisy do 15.07.

23 lipca – sobota: Do Segietu.

Zbiórka w Hali Dworca PKP

Rzadka okazja, by z przewodnikiem przejść ścieżkę edukacyjną wśród 150-letnich buków. W trakcie przejścia przez rezerwat będzie można zobaczyć również wrople, świadectwo górniczej przeszłości tej okolicy. Do stacji Blachówka uczestnicy dojadą zabytkową kolejką wąskotorową (dodatkowa opłata za przejazd) – jedną z atrakcji na Szlaku zabytków Techniki. Uwaga! spacer wymaga odpowiedniego obuwia i kondycji niezbędnej do przejścia ok. 4-5 km. Zapisy do 22.07

30 lipca – sobota: Schron

w Miechowicach. Zbiórka: 9.30, Urząd Miejski, ul.

Parkowa. Obiekt znajduje się przy ul. Kasztanowej w Bytomiu – Miechowicach. Najlepszym punktem orientacyjnym dla osób nieznających tej części miasta jest kościół Bożego Ciała przy ul. Stolarzowickiej. Schron znajduje się około 150 metrów od kościoła. W planie wycieczki jest także zwiedzanie wzgórza Gryca i miechowickich zbiorników wodnych (dodatkowa opłata za przejazd autobusem). Zapisy do 29 lipca.

6 sierpnia – sobota: Perełki

architektoniczne. Zbiórka: 9.30, Biuro Promocji Bytomia,



Rynek 7. Warto wiedzieć więcej o walorach architektonicznych swojego miasta. Zatem jeśli jeszcze nie odróżniasz secesji od modernizmu, a eklektyzm kojarzy się z chorobą – nie można przegapić tej praktycznej lekcji historii i architektury. Trasa pokazuje ciekawe przykłady wybranych stylów architektonicznych. Zapisy do 5 sierpnia.

13 sierpnia- sobota: Park Miejski i tajemnice ratusza.

Zbiórka: 9.30, Urząd Miejski, ul. Parkowa

Park Miejski im. Kachla i najbliższe zabudowania, jak Urząd Miejski czy zabytkowe wille przy ulicy Wrocławskiej to piękny kawałek historii Bytomia. Ta wycieczka to nie tylko okazja do poznania ciekawych okazów parkowych drzew i roślin (w programie zwiedzanie arboretum), ale także garść informacji o historii obecnego budynku ratusza. Zapisy do 12 sierpnia.

20 sierpnia – sobota:

Miechowice – miejsce z historią

Uczestnicy wycieczki zobaczą wnętrze kościoła św. Krzyża oraz udostępnianą niezwykle rzadko dla zwiedzających podziemną kryptę, gdzie Tiele-Wincklerowie są pochowani. W programie zwiedzania znajdzie się też Ostoja Pokoju (dodatkowa opłata za przejazd autobusem). Zapisy do 19 sierpnia.

27 sierpnia sobota: Łagiewniki, jakich nie znacie. Zbiórka

w hali dworca o 9.30 i przejście

na przystanek tramwajowy

Gdzie znajdowała się dawna granica polsko-niemiecka? Co kryją mury starej remizy strażackiej? Z którego wieku pochodzi najstarszy zabytek – kamień pokutny – z IV czy IX wieku? Kto nie zna jeszcze historycznych ciekawostek dotyczących tej dzielnicy, nie może przepuścić tej okazji. Zapisy do 26 sierpnia.

Koszt każdej wycieczki to 5 zł.

Dzieci do lat 6 za darmo. Opłaty należy dokonać do piątku przed wycieczką w Biurze Promocji Bytomia. Opłatę pobiera pracownik PTTK

Muzyka Narodów

Juliusz Ursyn Niemcewicz i jego goście

W niedzielne wakacyjne popołudnia serdecznie zapraszamy na międzynarodowe święto muzyczne, czyli podróż do krainy wybitnych kompozytorów i muzyki różnych kultur. Wspólnie z przewodnikiem, wybitnym tenorem Opery Śląskiej Juliuszem Ursynem Niemcewiczem odwiedzimy m.in. Austrię, Niemcy, Amerykę, Włochy i Polskę.

Program „Muzyki Narodów” złożony jest z cyklu koncertów prezentujących najwybitniejsze utwory muzyczne zaliczane do dziedzictwa kultury polskiej i światowej. Każda z muzycznych podróży zostanie opatrzona wprowadzeniem merytorycznym, pełnym anegdot i ciekawostek związanych z daną epoką i kulturą.

Wykonawcami będą znakomici muzycy i soliści z kraju i z zagranicy (wielokrotnie nagradzani i wyróżniani). W programie znajduje się miejsce zarówno na muzykę dawną i współczesną oraz jazz. Usłyszymy brzmienia pochodzące z Europy, Azji i Ameryki.

Wszystkie koncerty odbędą się w Amfiteatrze w Parku Miejskim im. Kachla w Bytomiu.

PROGRAM FESTIWALU „MUZYKA NARODÓW”

• 3 lipca - Austria – Koncert Inauguracyjny - godz. 16.00
Altra Volta Kwartet: 1. skrzypce, Jacek Dzwonowski – 2. skrzypce, Aleksandra Marko-Lech – altówka,

Michał Lech – wiolonczela, fortepian – Mirella Malorny. Kwartet został założony w 1998 r. przez studentów Akademii Muzycznej w Katowicach. Koncertował na scenach Europy: Niemcy, Francja, Włochy, Watykan, Szwajcaria, Turcja, Litwa, Szwecja, Holandia oraz Azji: Indie, Sri Lanka, także w Egipcie. W repertuarze kompozytorzy austriaccy: Mozart „Eine Kleine Nachtmusic”, Beethoven „Menuet” G Dur, Liszt – „II Rapsodia Węgierska”, Schubert – „Marsz Militarny”, Strauss „Nad Pięknym Modrym Dunajem”, „Grzmoty i błyskawica”, „Marsz Radeckiego”.

• 10 lipca – Niemcy godz. 16.00
Altra Volta Kwartet . W programie: J.S. Bach – koncert podwójny d-mol cz. 1, „Jesus, joy of man’s Desiring, J. F. Haendel „Hornpipe“, Bach – „Aria Ddur”, Ch. Gluck – „Melodia”, L. Van Beethoven – „Oda do radości”, R. Schuman – „Marzenie”.

• 17 lipca – Francja godz. 16.00
Altra Volta trio z fortepianem. Ewa Majcherczyk – sopran. Uwertura z Opery „Carmen”, znani kompozytorzy tacy jak: C. Debussy, G. Bizet, G. Faure i inni znani francuscy kompozytorzy.

• 23 lipca – Rosja godz. 16.00
Wystąpią: Roksana Wardenga, Mirella Malorny, Aleksander Maceradi, Najpiękniejsze ballady i romanse oraz pieśni i arie ze znanych dzieł operowych.

• 31 lipca – Polska godz. 16.00
Wystąpią: Wojciech Stysz –



fortepian, Jan Górski, Paka Rycha – wyjątkowy koncert polskich kompozytorów – F. Chopin, S. Moniuszko, K. Kurpiński i inni. Po raz pierwszy Chopin w Parku im. F. Kachla. Miniatury fortepianowe oraz pieśni. Prowadzenie Halina Szymura oraz Juliusz Ursyn – Niemcewicz.

• 7 sierpnia – Muzyka Klezmerska godz. 16.00
Wykonawcy: Adam Mazoń – fortepian, Dominika Kubicka – saksofon, Jolanta Kremer. Najślynniejsze przeboje muzyki klezmerskiej w dawnym i nowym stylu.

• 14 sierpnia – Muzyka Latino godz. 16.00
Kwartet Fourmat Gabriel oraz Aleksandra Stokłosa – Gabriel Koszela – obój, Tomasz Picz – akordeon, Jacek Gwizdon – wiolonczela, Ronald Tuczykont – kontrabas. W repertuarze: Astor Piazzola z utworami – „Sens UniQue”,

„Tangata Fugata”, „Invierno porteno”, „Escualo”, „Libertango”, „Triunfal”. Członkowie kwartetu to utalentowani artyści pochodzący ze Śląska, wielokrotnie nagradzani. Na swoim koncie mają występy w kraju i za granicą.

• 21 sierpnia – Muzyka Amerykańska godz. 16.00
Todo Art Trio – Grażyna Jursza – flet, Dariusz Jursza – klarnet, Dawid Smykowski – fagot, Katarzyna Rzeszutek – fortepian. Najślynniejsze przeboje musicalowe oraz standardy muzyki amerykańskiej.

• 28 sierpnia – Włochy godz. 16.00
Todo Art Trio – Grażyna Jursza – flet, Dariusz Jursza – klarnet, Dawid Smykowski – fagot, Katarzyna Rzeszutek – fortepian. Uroczyste zakończenie II edycji festiwalu. Najpiękniejsze arie z oper włoskich oraz pieśni neapolitańskie.

Bytom przygotowuje się do Światowych Dni Młodzieży



Kraków
ŚDM 2016

Trwają przygotowania do międzynarodowego spotkania młodych katolików, którzy przyjadą do Polski, by spotkać się z papieżem Franciszkiem. Choć główne uroczystości odbędą się już za miesiąc w Krakowie, pielgrzymi przyjadą także do Bytomia.

Przypomnijmy, że Światowe Dni Młodzieży, których inicjatorem był św. Jan Paweł II, ostatni raz odbywały się w Polsce 1991 roku. W przygotowanie wizyty zagranicznych pielgrzymów w naszym mieście angażują się zarówno bytomskie parafie, instytucje kultury, jak i miejskie służby bezpieczeństwa.

Spodziewamy się w Bytomiu około 200 pielgrzymów. Nie jest to duża grupa, niemniej jesteśmy w stałym kontakcie z goszczącymi pielgrzymów parafiami oraz policją. Dołożymy wszelkich starań, by nasi goście czuli się

w Bytomiu bezpiecznie – mówi Tadeusz Ostrowski, kierownik Biura Bezpieczeństwa Miasta Bytomia.

Warto też przyrzeć się programowi Dni w Diecezji organizowanym przez Centrum Światowych Dni Młodzieży Diecezji Gliwickiej, w ramach ŚDM, które **24 lipca** będą miały swoją odsłonę również w Bytomiu. Organizowany przez Becek, festyn dla pielgrzymów skupi się wokół muzyki koncertowej w Parku Miejskim.

Na plenerowej scenie o 16.00 wystąpią m.in. Górnicza Orkiestra Dętą Bytom, Zespół Pieśni i Tańca Mały Śląsk, orkiestra działająca przy bytomskiej Ogólnokształcącej Szkole Muzycznej oraz zespół Wszystkiego Dobrego, tworzący swoją muzykę do ponadczasowej poezji ks. Jana Twardowskiego.

Festyn Parafialny

Termin: 23 lipca,

godz. 17:00 – 21:00

Miejsce: podwórko byłego Gimnazjum nr 13, bezpośrednio przy parafii, przy ulicach Stolarzowicka/ Kasztanowa

Harmonogram festynu:

Od 17.00 – zwiedzanie schronu, gry i zabawy dla dzieci prowadzone przez harcerzy, malowanie twarzy, zaplatanie warkoczyków, pokazy Policji i Straży Pożarnej, kule wodne, dmuchańce

18.00 – występ zespołu Salezjanie

18.30 – pierwsza część gry Tombola

19.00 - oficjalne otwarcie festynu

19.15 – modlitwa przez taniec – Hymn Światowych Dni Młodzieży

19.20 – prezentacja kultury nigeryjskiej

19.40 – występy młodzieży z Miechowic

20.00 – kalambury

20.15 – druga część Tomboli

20.40 – „Bitwa na głosy”

21.00 – Apel Jasnogórski

Listy pisane tęsknotą

Najnowsze dzieło Jana Drechslera, Michała T. Malickiego oraz Marka Klementowskiego – oratorium „Listy na Kresy”, którego premiera miała miejsce 4 czerwca, wystawione zostanie po raz kolejny 9 lipca o 18.00 w amfiteatrze w Parku Miejskim.

Oratorium poświęcone powojennym wywózkom naszych rodaków z Kresów Wschodnich to opowieść o tragedii, jaką przeżyły tysiące Polaków zmuszonych do opuszczenia swojej ojcowizny.

Oratorium zawiera 15 utworów gatunkowo zróżnicowanych. Zatem publiczność może się spodziewać utworów utrzymanych w nurcie gospel, bluesa, a nawet rocka, z mocnymi akcentami muzyki charakterystycznej dla polskiego wschodu. Odtwórcami utworów są: soliści, zespół muzyczny, oraz chór mieszany. Dyryguje Michał T. Malicki.

Zależało nam, by poprzez muzykę dotrzeć także do młodych odbiorców. Historia Polaków wypędzonych ze swoich domów, niesie ze sobą ogromny bagaż emocji. Mamy nadzieję, że sztuka zachęci młode pokolenie



do odkrywania na nowo historii Bytomia, swoich korzeni – mówi Klementowski.

Jak zaznaczają twórcy oratorium, będzie to opowieść nie tylko o tragedii spowodowanej utratą ojcowizny, tęsknocie czy odnalezieniu się w zupełnie nowej rzeczywistości, ale także o ogromnej roli Kresowian w kształtowaniu tożsamości Bytomia (zwanego również Małym Lwowem).

Choć wielu z nich jeszcze wiele lat po deportacji czuło się tu obco, a niektórych poczuć tymczasowości, tęsknota nie opuściła do końca życia, nadali temu miastu wyjątkowy charakter. To z myślą o Kresowiakach i tych wszystkich, którzy czują więź z kresową historią i tradycją powstała ta sztuka – mówi Jan Drechsler, twórca libretta.

Miejsce: Amfiteatr w Parku,

Do nich trafi statuetka Ostoi Pokoju

Monika Sobik z Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Godowie oraz Centrum Wolontariatu Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Sosnowcu laureatami nagrody „Ostoja Pokoju” im. Matki Ewy 2016. Nagroda jest przyznawana od 2012 roku przez przedstawicieli Samorządu Województwa Śląskiego, Samorządu Województwa Opolskiego, Gminy Bytom, Diecezji Katowickiej Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego oraz Parafii Ewangelicko-Augsburskiej w Bytomiu. Ma na celu wyłonienie osób zajmujących się działalnością społeczną na rzecz mieszkańców województw śląskiego i opolskiego.

W kategorii indywidualnej nagroda trafi do Moniki Sobik, za inicjatywę i zaangażowanie w akcje charytatywne, bezinteresowność i otwartość na drugiego człowieka.

Monika Sobik na co dzień pracuje w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Godowie, nadzoruje działania Szlachetnej Paczki w powiecie wodzisławskim, jest także koordynatorem na Śląsk ogólnopolskiego Stowarzyszenia Piękne Anioły, którego główną misją jest remontowanie pokoi dzieci z najuboższych rodzin.

W kategorii zbiorowej nagrodę otrzyma



Centrum Wolontariatu Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Sosnowcu za dar jednoczenia ludzi wokół idei pomagania, integrację i aktywność na rzecz lokalnego środowiska. Nagroda ta jest wyróżnieniem dla wolontariuszy i ma stanowić zachętę do dalszego działania w wielu aspektach pomocy społecznej i organizacji wolontariatu. Statuetki „Ostoj Pokoju” im. Matki Ewy

zostaną wręczone 25 września o 16.00 w Cisy Syjonu „Ostoj Pokoju” (ul. Matki Ewy 1).

Rok temu laureatami nagrody zostali: dr Janusz Cholewiński - internista, specjalista medycyny paliatywnej oraz gliwicka firma Marco Sp. z o.o., która w ramach społecznej odpowiedzialności biznesu, działa na rzecz lokalnego środowiska.

Z kartą do kawiarni i na basen

Prawie 1000 osób, które ukończyły 60 lat, dołączyło w ostatnim półroczu do Programu Bytomskiej Karty Seniora. Dzięki temu jej posiadacze mogą korzystać z rabatów i zniżek oferowanych przez instytucje i firmy działające nie tylko w naszym mieście.

Obecnie w programie uczestniczą 33 firmy oraz instytucje, a ich liczba ciągle wrasta. Tylko w tym roku do Bytomskiej Karty Seniora dołączyło czterech nowych partnerów - mówi Joanna Domoracka, koordynator projektu z Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie.

Na zainteresowanych czekają oferty przygotowane m.in. przez bytomskie kawiarnie, salon fryzjerski czy optyczny, a także placówki kulturalne i sportowe. Nie brakuje też zniżek i rabatów proponowanych przez uzdrowiska i hotele, m.in. w Ustroniu, Muszynie, Krakowie czy Miłowie.

Program Bytomska Karta Seniora funkcjonuje od 2013 roku. Jej posiadaczami mogą być mieszkańcy Bytomia, którzy ukończyli 60 lat. Nie ma tu znaczenia wysokość dochodów, status emeryta lub rencisty czy osoby niepełnosprawnej. Od początku realizacji programu tj. od sierpnia 2013 roku



wydano 4046 kart.

Aby otrzymać kartę, należy wypełnić i złożyć wniosek - można go pobrać ze strony: www.mopr.bytom.pl lub osobiście w Terenowych Punktach Pomocy. Można też pobrać i złożyć wniosek w siedzibie Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie przy ul. Strzelców Bytomskich 16 w pokoju nr 14 (na parterze) w każdy poniedziałek w godzinach od 11.30 do 15.30,

a w pozostałe dni tygodnia (tj. od wtorku do piątku) w godzinach od 8.00 do 12.00. Informacje o wciąż rozwijającej się liście podmiotów, które oferują swoje produkty czy usługi po korzystnych cenach, posiadacze karty mogą uzyskać kontaktując się z koordynatorami projektu lub odwiedzając stronę: www.mopr.bytom.pl/mopr/index.php/2013-11-27-13-47-29/znizki-oferowane-przez-partnerow.

Koperta, która ratuje życie

Bytom przyłącza się do akcji „Koperta życia” – specjalnej karty, w której podaje się informacje dotyczące jej właściciela, chorób jakie przebył oraz zazywanych leków. *W interwencjach medycznych liczy się czas, a umieszczona w widocznym miejscu koperta przyspieszyłaby ratownikom dostęp do informacji mogących uratować życie pacjenta. Takie rozwiązanie jest szalenie ważne np. w przypadku osób zamieszkujących samotnie* – mówi Ewa Tyburczyk, przewodnicząca Bytomskiej Rady Seniora.

Warto przypomnieć, że akcje propagujące projekt Koperty życia odbyły się już w wielu polskich miastach, i co więcej, uratowały życie wielu ludziom. Trzeba zaznaczyć, że na założenie takiej koperty, seniorzy muszą wyrazić zgodę. Następnie zostawia w widocznym miejscu w domu

i przykleja specjalną naklejką.

Na chwilę obecną chęć skorzystania z takiego rozwiązania wyraziło około 800 osób – mówi Ewa Tyburczyk. Mam nadzieję, że ta liczba będzie o wiele wyższa. Do założenia Koperty życia będziemy zachęcać na specjalnie przygotowanym stoisku podczas zaplanowanej na wrzesień Senioriady – dodaje Tyburczyk. *Zalety posiadania Koperty życia to nie tylko ułatwienie pracy służbom medycznym, ale też zwiększenie poczucia bezpieczeństwa osób starszych. Wiemy, że gro sytuacjach, których pogotowie przyjeżdża do osoby starszej, dzieje się na ulicy. Dlatego też planujemy rozszerzyć akcję o kartę życia, którą seniorzy mieliby przy sobie* – mówi Ewa Tyburczyk. Specjalne formularze, naklejki oraz koperty będą dostępne już od lipca

w Biurze Promocji Bytoma przy Rynku 7. Będzie je można pobrać także z Biura Obsługi Kłastera Rewitalizacji

tu jest **KOPERTA ŻYCIA**



numer alarmowy **112**

Zonglując przemierzy 420 km

Krzysztof Drabik, bytomianin, znany szerszej publiczności z widowiskowych występów w programie Mam Talent, organizuje niezwykłą akcję charytatywną, z której dochód przeznaczony zostanie na pomoc dzieciom, które uległy wypadkom wodnym.

Przez 19 dni bytomianin będzie przemierzał linią brzegową od Świnoujścia do Gdańska zonglując butelkami.

Każdy, kto pamięta jego występy w talent show lub zobaczył je w internecie, wie, że dla Drabika zonglowanie to pestka. Ale gdy spojrzymy na mapę i dystans 420 km, jaki ma do pokonania, będzie to prawdziwy rekord. Z boku może się wydawać, że to co robię jest szaleństwem, ale być

może tylko takie niekonwencjonalne akcje są w stanie zwrócić uwagę na bezpieczeństwo wypoczywających nad wodą osób – mówi Krzysztof Drabik, sportowiec, barista, założyciel Fundacji Dzieciom „Twój Rekord Pomaga”.

Lato to czas, który kojarzy nam się z wypoczynkiem, bez troską. Tymczasem to właśnie teraz nad wodą rozgrywają się prawdziwe dramaty. Utonięcia, połamane kręgosłupy i inne wypadki. Podczas całej akcji zorganizowana zostanie zbiórka publiczna. Chcemy zbierać 420 tys. zł. Kwota ta nie jest przypadkowa: 1 metr = 1 zł.

Zebrałe pieniądze zostaną przekazane WOPR na zakup sprzętu do ratowania

życia, szkolenia ratowników czy pomoc w rehabilitacji osobom, które uległy wypadkom. W charytatywną zbiórkę na plaży zaangażują się bytomscy harcerze, których będzie można poznać po charakterystycznych czerwonych koszulkach z logo fundacji i herbem Bytomia.

Warto zaznaczyć, że nie jest to pierwsza akcja, w którą angażuje się bytomianin. W naszym mieście ciepło wspominają go m.in. uczniowie gastronomika, z którymi spotkał się na swego rodzaju warsztatach motywujących oraz uczniowie Szkoły Podstawowej nr 45, gdzie kilkakrotnie włączył się w akcję Spełniamy Dziecięce Marzenia. Obok tych lokalnych przedsięwzięć, są też inne, jak ta, dzięki której udało się uratować oczkę Marceliny.

Złot pojazdów pożarniczych

Wycie syren, silniki rozpalone do czerwoności i pokazy strażackie – to wszystko będzie można zobaczyć na III Bytomskim Zlocie Magirusów, który 3 września odbędzie się w Bytomiu.

Impreza rozpocznie się w samo południe na bytomskim rynku, a następnie czerwony korowód przejedzie ulicami miasta do Górnika, gdzie przy ulicy Żołnierskiej odbędzie się festyn rodzinny. Nie zabraknie na nim pokazów strażackich umiejętności, konkursów i gier dla strażaków oraz dzieci, dmuchanych zamków i wielu innych atrakcji. Po godzinie 20 rozpocznie się zabawa taneczna przy muzyce na żywo.



Muzyczny tramwaj

W pierwszą sobotę września na ulicy Piekarskiej pojawi się po raz kolejny najbardziej bluesowy tramwaj w Polsce. Linia numer 38 przez osiem godzin – od 10 do 18 – zamieni się nietypową sceną, na której zagrają ci, którym w duszy gra blues. Tramwaj tradycyjnie rozpocznie swoją trasę na przystanku pod kościołem św. Trójcy i będzie kursował według sobotniego rozkładu jazdy.

Pierwsza edycja projektu Blues Bana Bytomski Tramwaj Bluesowy odbyła się w 2013 roku. Jej pomysłodawcą był Krzysztof Wydro, harmonijkarz bluesowy, który wraz z Aleksandrą Bubniak postanowił

zorganizować nietypowe jam session w wagonie tramwajowym. W poprzedniej, III edycji imprezy zagrało około 50 muzyków. W tym roku będzie podobnie, dzięki czemu pasażerowie-słuchacze będą mogli wysłuchać muzycznych standardów, które są wykonywane w różnych aranżacjach i z różną dynamiką przez różnych muzyków.

Do wspólnego grania organizatorzy zapraszają wszystkich chętnych - profesjonalistów oraz amatorów - chcących wziąć udział w niezwykłym jam session.

Spotykamy się 3 września w zabytkowym tramwaju linii 38.





GIMNASTYKA DLA SENIORA

MIEJSCE: AMFITEATR W PARKU MIEJSKIM
GODZINA: 11.00
CZAS: W KAŻDĄ SOBOTĘ OD 2 LIPCA

Zajęcia poprowadzi profesjonalny instruktor
Maria Szulc
WSTĘP WOLNY

Poloniści poznali rywali w sezonie 2016/2017



Piłkarze z Polonii Bytom pierwsze spotkanie w rundzie jesiennej sezonu 2016/2017 rozegrają z Polonią Warszawa. Mecz zaplanowano, w ostatni weekend lipca w Warszawie. U siebie niebiesko-czerwoni zagrają, w tym roku dziewięć spotkań w ramach rozgrywek II ligi.

Nasi piłkarze zmierzą się u siebie z: Olimpią Elbląg, GKS-em Bełchatów /spadkowicz w I ligi/, Legionovią Legionowo, Puszcza

Niepołomice, Błękitnymi Stargard Szczeciński, Kotwicą Kołobrzeg, Odrą Opole i Polonią Warszawa /I mecz rundy rewanżowej/.

Z innych ciekawych meczów, które Poloniści rozegrają na wyjeździe będą z pewnością spotkania z: Wartą Poznań, Radomickiem Radom, Rakowem Częstochowa i drugim spadkowiczem z I ligi – Rozwojem Katowice.

Przed rozpoczęciem sezonu II ligi naszych piłkarzy czeka mecz w rundzie wstępnej Pucharu Polski. Przeciwnikiem Polonii będzie OKS Świt Szczecin.

Zobacz terminarz meczy Polonii u siebie w rundzie jesiennej sezonu 2016/2017

Polonia Bytom – Olimpia Elbląg

06.08.2016, Godz. 17:00

Polonia Bytom – GKS Bełchatów

19.08.2016, Godz. 18:00

Polonia Bytom – Legionovia Legionowo

27.08.2016, Godz. 17:00

Polonia Bytom – Siarka Tarnobrzeg

10.09.2016, Godz. 17:00

Polonia Bytom – Puszcza Niepołmice

24.09.2016, Godz. 16:00

Polonia Bytom – Błękitni Stargard

08.10.2016, Godz. 15:00

Polonia Bytom – Kotwica Kołobrzeg

22.10.2016, Godz. 15:00

Polonia Bytom – Odra Opole

12.11.2016, Godz. 15:00

Polonia Bytom – Polonia Warszawa

19.11.2016, Godz. 15:00

Ruszyły wypłaty w ramach programu KAWKA

Bytom kontynuuje starania o czyste powietrze w mieście. Przypomnijmy. Pod koniec 2015 r. nasze miasto podpisało umowę z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej o dofinansowanie w ramach programu KAWKA. To proekologiczne przedsięwzięcie ma przyczynić się do zmniejszenia emisji szkodliwych pyłów i gazów powstałych w wyniku nieefektywnego spalania paliw w gospodarstwach domowych.

Ponad 200 tys. zł dofinansowania otrzymała jedna z bytomskich wspólnot mieszkaniowych w ramach realizowanego przez Wojewódzki i Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Programu KAWKA. O udzielenie dotacji, która łącznie opiewa na prawie 2 mln zł. w tym roku może się starać jeszcze 13 obiektów z Bytomia.

Obecnie do programu zostało zakwalifikowanych 25 budynków mieszkalnych. Program zakłada od podłączenia, tych obiektów do nitki ciepłowniczej i likwidację ok. 450 nieekologicznych zasypowych pieców węglowych – mówi Maciej Koźmiński, kierownik Referatu Przyrody Urzędu Miejskiego w Bytomiu.

Łączny koszt projektu to kwota ok. 2.5 mln. zł, z czego nakłady mieszkańców wynoszą ok. 492.000 zł, a środki z Programu KAWKA stanowią łącznie kwotę ok. 2 mln. zł. Dzięki dofinansowaniu z KAWKI do miejskiego systemu ogrzewania podłączone mogą zostać m.in. kamienice w Śródmieściu m.in. przy Rynku, ul. Podgórznej i Strzelców Bytomskich oraz przy placu Grunwaldzkim, w Rozbarku: przy ul. Chorzowskiej, Głowackiego Tuwima i Schenka, w Łagiewnikach przy ul. Palińskiego.

Wnioski o udzielenie dotacji przygotowują już kolejni zarządcy. Warto zaznaczyć, że po złożeniu kompletnego wniosku, staramy się jak najszybciej wypłacić wspólnotom

dotacje – mówi Maciej Koźmiński.

W tym roku zgodnie z planem jeszcze 13 obiektów może starać się o udzielenie dotacji. Środki na ten cel są zabezpieczone w Wieloletniej Prognozie Finansowej. Projekt będzie realizowany do 2018 roku.

Warto przypomnieć, że nad problemem ograniczenia niskiej emisji Bytom pracuje już od lat 90-tych. Udzielamy dotacji na zmianę systemów ogrzewania ze starych nieefektywnych i nie ekologicznych form grzewczych takich jak np.: piece kaflowe, zasypowe piece węglowe, w których niestety ludzie spalają oprócz złej jakości węgla również odpadki, na piece pro ekologiczne (piece węglowe z podajnikiem, uniemożliwiające spalanie odpadków, posiadające certyfikat emisyjny). Dzięki temu działaniu udało się zmienić kilka tysięcy pieców - mówi Maciej Koźmiński.

W 2014 roku udzielono dotacji w wysokości prawie 200 tys. zł i zrealizowano 141 wniosków, z kolei w 2015 roku przeznaczono na ten cel 300 tys. zł, co pozwoliło zrealizować 200 wniosków.

Mówiąc o problemie niskiej emisji w Bytomiu, warto też wspomnieć o zakończonym już Programie Niskiej Emisji dla zabudowy indywidualnej, w ramach którego mieszkańcy korzystali z dofinansowania na instalację układów solarnych i wymianę pieców węglowych. W 2009r. z programu skorzystało ponad 130 osób, a każdy, kto zainwestował w proekologiczne ogrzewanie, otrzymał zwrot kosztów instalacji w wysokości do 60% kosztów montażu kolektorów słonecznych i wymiany kotła c. o.

Warto też przypomnieć też o termomodernizacji 17 bytomskich szkół, dzięki czemu zużywają one o jedną piątą mniej prądu i o blisko połowę mniej ciepła. Warta blisko 50 mln zł piętnastoletnia umowa ma zostać w 83 proc. spłacona z oszczędności.

Przedsięwzięcia rewitalizacyjne - termin zgłoszeń przedłużony!

Ważna informacja dla wszystkich, którzy mają pomysł na to, jak powinien zmienić się Bytom – do 15 lipca przedłużony został termin składania przedsięwzięć rewitalizacyjnych.

Spodziewaliśmy się inwencji twórczej mieszkańców, ale ta aktywność przerosła nasze najśmielsze oczekiwania – mówi Izabela Dmogała, naczelnik Wydziału Strategii i Funduszy Europejskich UM. W ciągu kilku ostatnich dni napłynęło do nas ponad sto projektów. Wpływają do nas mailowo, mieszkańcy przynoszą je osobiście. Wiele zostawiło sobie pisanie projektów na ostatnią chwilę i nie zdążyli, dlatego na prośbę bytomian przedłużyliśmy termin składania projektów o dwa tygodnie.

Przedsięwzięcia rewitalizacyjne omawiane i wypracowywane były z mieszkańcami podczas konsultacji społecznych. Podmioty, które prowadziły warsztaty i spotkania z mieszkańcami też opracowują karty przedsięwzięcia, termin został przedłużony także na ich wniosek.

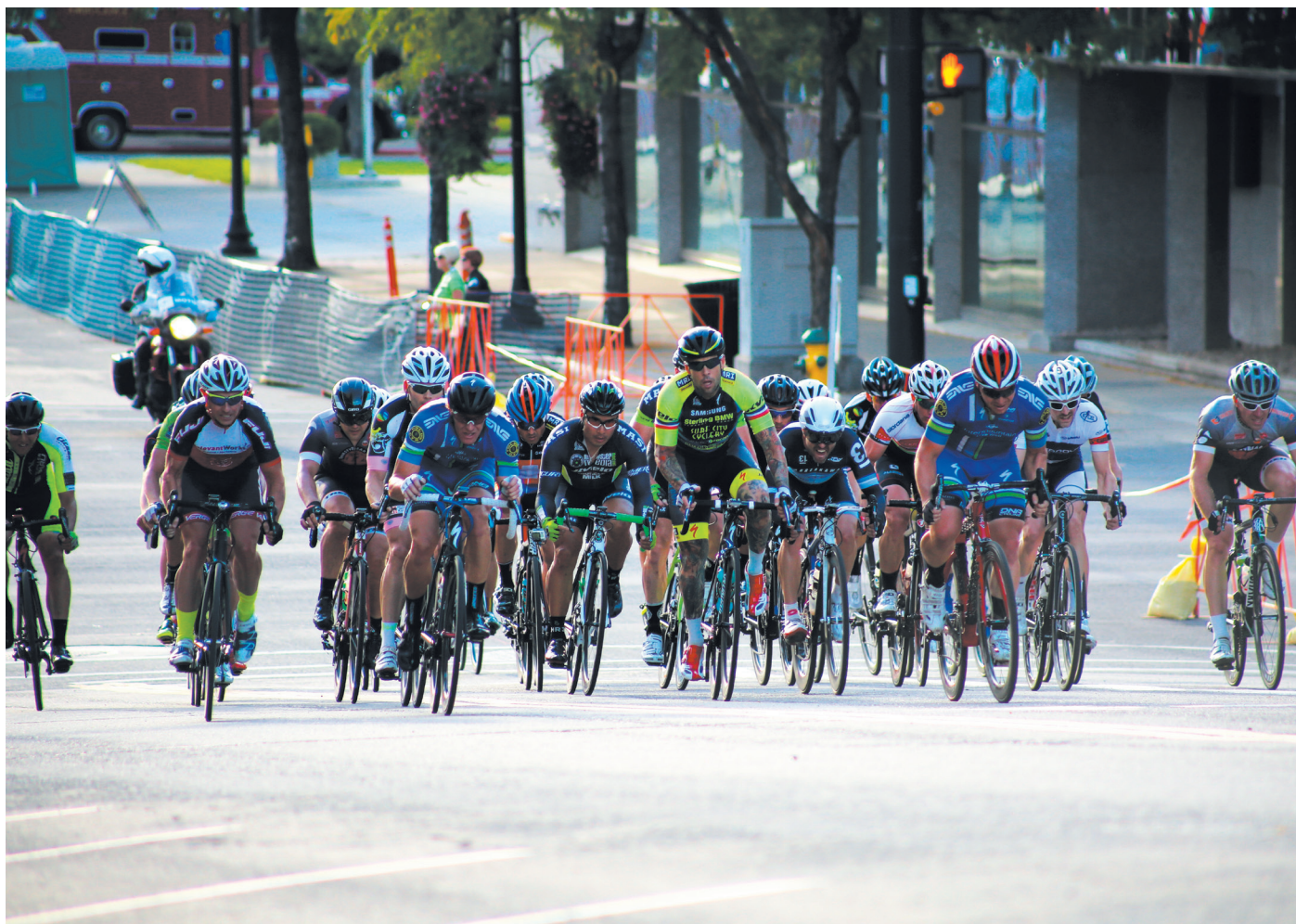
Przypomnijmy, Bytom przygotowuje się do prac nad Gminnym Programem Rewitalizacji, a przedsięwzięcia rewitalizacyjne są jego częścią. Mają je zgłaszać przede wszystkim mieszkańcy, bo to oni wiedzą najlepiej, jakie zmiany poprawiłyby jakość ich życia. Pamiętajmy, że przedsięwzięcie rewitalizacyjne nie może ograniczać się tylko do remontu budynku czy podwórka (niemniej nie można też tego wykluczyć).

Osoby, które chciałyby wskazać pomysł rewitalizacyjny, mogą poruszać się w następujących obszarach: przestrzenno - funkcjonalnym, społecznym, gospodarczym, środowiskowym, oraz technicznym.

Formularz jest krótki, pomysły trzeba opisać w sposób zwięzły. To znaczy: scharakteryzować problem, wskazać sposób jego rozwiązania, podać, jaki osiągnie efekt. Trzeba też zaznaczyć, kto może (powinien) go realizować, ile to będzie kosztowało (w przybliżeniu), a także, jak zmierzyć rezultat danego projektu.

Należy wypełnić go czytelnie, a następnie przesłać drogą elektroniczną na adres: zp@um.bytom.pl, w tytule podając: „Zgłoszenie pomysłu rewitalizacyjnego” lub złożyć osobiście w: Urzędzie Miejskim przy ul. Parkowej 2, pok. 128 (parter), w poniedziałki od 7.30 do 17.30, od wtorku do piątku od 7.30 do 15.00.

13 lipca Tour de Pologne w Bytomiu



To jedno z najważniejszych wydarzeń sportowych w naszym mieście w ostatnim czasie. Cieszę się, że Bytom jest jednym z miast, które znalazły się na trasie 73. Tour de Pologne. Zapraszam wszystkich bytomian 13 lipca do udziału, w tej wspaniałej imprezie – mówi Damian Bartyła, Prezydent Bytomia.

13 lipca o 16.20 czeka nas wielka impreza kolarska w Bytomiu. Podczas II etapu 73. Tour de Pologne najlepsi kolarze na świecie przejadą ulicami naszego miasta, walcząc o punkty w premii specjalnej, /meta będzie przy pl. Jana III Sobieskiego/. Na wspomnianym placu już **od 12.00** rozpocznie się impreza towarzysząca - organizowana przez Wydział Promocji Bytomia i Kontaktów z Mediami. Podczas niej będzie można nie tylko oznakować swój rower, wziąć udział w licznych zabawach i grach, ale również zapoznać się z zawodem policjanta i strażaka czy zajrzeć do środka wozu policyjnego i strażackiego. Każdy znajdzie coś dla siebie, zarówno dzieci, jak i dorośli. Nie zabraknie także słodkości i konkursów z nagrodami.

W miarę, jak impreza na pl. Sobieskiego będzie nabierała tempa wzrosną również emocje związane z wyścigiem, który do naszego miasta zawita ok. 16.20. Wówczas na ulicach Bytomia – Dworskiej, Powstańców Śląskich, Witczaka, Matejki, Piłsudskiego, Kwietniewskiego, Wrocławskiej, Kolejowej, pl. Wolskiego, Łagiewnickiej, Świętochłowickiej, Świętego Piotra i Tulipanów – zobaczymy najlepszych kolarzy na świecie. Najwięcej emocji oczywiście nie zabraknie na pl. Sobieskiego. Tam oprócz imprezy związanej z wyścigiem, będzie także meta premii specjalnej, w której czołowi kolarze świata będą walczyć o punkty do klasyfikacji generalnej „Premii Specjalnych 73. Tour de Pologne”.

Jestem bardzo zadowolony, że Bytom dołączył do miast, w których odbędzie się Tour de Pologne – jeden z największych wyścigów kolarskich na świecie – mówi Lech Piasecki, legenda polskiego kolarstwa, mistrz świata amatorów, torowy mistrz świat zawodowców oraz zwycięzca Wyścigu Pokoju. To szansa na promocję miasta w kraju i za granicą.

Wyścig będzie transmitowany do 120 krajów na całym świecie – dodał Piasecki.

Tour de Pologne rozgrywany jest w naszym kraju od 1928 roku. To jeden z najważniejszych, obok Tour de France, Giro d'Italia i Vuelta Epsana, wyścigów kolarskich, jaki odbywa się na świecie. Po raz ostatni kolarze zaprezentowali się na ulicach Bytomia w 1947 i 1948 roku, a więc prawie 70. lat temu. Teraz ponownie zobaczymy w naszym mieście najlepsze ekipy kolarskie z Polski, Europy oraz innych regionów świata. Tegoroczna edycja Tour de Pologne odbędzie się pod hasłem „Szlakiem historii”. Zaprezentowane zostaną miasta, które odegrały w historii naszego kraju szczególne znaczenie. Oczywiście nie mogło wśród nich zabraknąć Bytomia, jednego z najstarszych miast w Polsce.

Dla naszego miasta to ogromna promocja nie tylko w kraju, ale również za granicą. Transmisja z przebiegu Tour de Pologne będzie się odbywać aż do 120 krajów na całym świecie, a wyścig będzie relacjonowany w 52 językach.

Utrudnienia drogowe i komunikacyjne w Bytomiu podczas Tour de Pologne

W związku z przejazdem w dniu 13 lipca 2016 roku wyścigu kolarskiego 73. Tour de Pologne UCI World Tour przez następujące ulice Bytomia:

1. al. Jana Nowaka Jeziorańskiego
2. ul. Dworska
3. ul. Powstańców Śląskich
4. ul. Sandomierska
5. ul. Witczaka
6. ul. Matejki
7. ul. Piłsudskiego
8. ul. Kwietniewskiego
9. ul. Wrocławska
10. ul. Kolejowa
11. ul. Plac Wolskiego
12. ul. Łagiewnicka
13. ul. Świętochłowska
14. ul. Św. Piotra
15. ul. Tulipanów.

Urząd Miejski w Bytomiu informuje, że w godzinach od 15:00 do 16:30 zostaną one całkowicie wyłączone z ruchu pojazdów, w związku z powyższym nastąpi w wymienionych godzinach zmiana organizacji ruchu linii autobusowych:

• Skrócenie tras linii nr: 14, 20, 24, 39, 92, 132, 169, 176, 623, 735, 750, 850 do ul. Tarnogórskiej, z przebiegiem ulicami: Wrocławską, Chrzanowskiego, Tarnogórską, Aleja Legionów, Olimpijską i Łużycką, a dla linii nr 176 z przebiegiem ulicami: Strzelców Bytomskich, Chrzanowskiego i Tarnogórską. Tymczasowy przystanek dla ww. linii zostanie zlokalizowany przy ul. Tarnogórskiej.

• Skrócenie tras linii nr: 17, 19, 708, 820 także do ul. Tarnogórskiej, z przejazdem ulicami: Strzelców Bytomskich, Chrzanowskiego, Tarnogórską i Aleja Legionów.

• Skrócenie tras linii nr: 118, 127, 146, 183, 227 do ulicy dojazdowej do Szybu Krystyna (dawniej Kopalni „Szombierki”).

• Skrócenie tras linii nr: 42, 85, 91, 148, 185 do ul. Katowickiej, w rejon przystanku tramwajowego „Bytom Głęboka”, z przejazdem ulicami: Siemianowicką, Katowicką, Matejki, Chorzowską.

• Skrócenie tras linii nr: 192, 820, 830 jak wyżej, tj. do ulicy Katowickiej, z przejazdem ulicami: Chorzowską, Katowicką, Matejki.



• Skrócenie tras linii nr: 127, 227, 201 do przystanku „Bytom Łagiewniki Targowisko” przy ulicy Ostatniej.

• Skrócenie tras linii autobusowej nr: 73, 94, 173, 608, 708 do przystanku „Radzionków Rojca Szarlejka [nż]” przy ulicy Nałkowskiej w Radzionkowie.

• Autobusy linii nr: 24, 52, 53, 99, 104, 114, 192, 700 ww. godzinach nie będą obsługiwały terenu Bytomia, ze względu na podobne wyłączenia z ruchu ulic w Piekarach Śląskich, Bobrownikach i Wojkowicach

Biorąc pod uwagę potrzebę zabezpieczenia przejazdu pod wiaduktem kolejowym na ul. Zabrzeńskiej kursowanie linii tramwajowych nr: 5, 7, 9, 30 zostanie wstrzymane już od godziny 13:30 do 17:00. Linie tramwajowe o numerach 6, 19, 38 oraz 49 powinny kursować bez zakłóceń.

Ponadto informujemy, że odcinek ul. Piłsudskiego na którym znajduje się przystanek autobusowy „Bytom Plac Sobieskiego” zostanie wyłączony z użytkowania dla ruchu pojazdów od godziny 11:00, stąd linie autobusowe: 42, 85, 91, 114, 148, 185, 192, 227, 608, 820, 830 zostaną skierowane na trasę objazdu ulicami Piłsudskiego – Korfanteo – Smolenia – Chrobrego z przystankiem tymczasowym na ul. Smolenia. Całkowite otwarcie tego odcinka dla ruchu kołowego planowane jest na godzinę 18:30.

Udekorujemy miasto na Tour de Pologne



Już w lipcu w Bytomiu odbędzie się jedno z najważniejszych wydarzeń sportowych – Tour de Pologne. Nasze miasto bierze również udział w konkursie na „Najpiękniejsze miasto 73. Tour de Pologne”. Zachęcamy mieszkańców do udziału w konkursie.

Wystarczy udekorować na trasie przejazdu wyścigu w Bytomiu /w dniu 13 lipca/ okna mieszkań, domy, witryny sklepów, a także samochody w barwy narodowe lub przedmioty związane z wyścigiem Tour de Pologne oraz nawiązujące do najważniejszego symbolu wyścigu – roweru. Kibiców z kolei, którzy wybiorą się, aby na żywo zobaczyć jedną z najważniejszych imprez kolarskich na świecie zachęcamy do ubioru w barwy biało-czerwone lub niebiesko-żółte.

Wyścig to wielka szansa na promocję Bytomia, tym bardziej, że transmisja z przebiegu Tour de Pologne będzie się odbywać aż do 120 krajów na całym świecie, a wyścig będzie relacjonowany w 52 językach.

FESTIWAL
MUZYKA NARODÓW

AMFITEATR W PARKU MIEJSKIM
IM. F. KACHŁA W BYTOMIU

JULIUSZ URSYN-NIEMCEWICZ

I JEGO GOŚCIE ZAPRASZAJĄ

03 LIPCA 2016 16:00

AUSTRIA

ALTRA VOLTA

10 LIPCA 2016 16:00

NIEMCY

ALTRA VOLTA

17 LIPCA 2016 16:00

FRANCJA

ALTRA VOLTA

ORAZ EWA MAJCHERCZYK

23 LIPCA 2016 16:00

ROSJA

MIRELLA MALORNY,
ROXANA WARDĘGA,
ALEKSANDER MACERADI

31 LIPCA 2016 16:00

POLSKA

PAKA RYCHA,
WOJCIECH STYSZ,
JAN GÓRSKI

07 SIERPNI 2016 16:00

KLEZMER

ADAM MAZOŃ,
DOMINIKA KUBICKA,
JOLANTA KREMER

14 SIERPNI 2016 16:00

LATINO

KWARTET FOURMAT

GABRIEL ORAZ ALEKSANDRA STOKŁOSA

21 SIERPNI 2016 16:00

USA

TODO ART TRIO

28 SIERPNI 2016 16:00

WŁOCHY

TODO ART TRIO



ORGANIZATOR:

**JULIUSZ
URSYN-NIEMCEWICZ**

PARTNERZY PROJEKTU:



GMINA BYTOM



www.kobietnieodrodnicy.pl

